Giddings, Texas

den 15. Mars. 1938

Bertes Bolfeblatt!

Bill heute etwas für das Volksblatt einsenden, da ich am 13. März von Beimar ein Telegramm besommen habe, das mein Bruder, Christoph Gabler am 11. März gestorben ist und am Sonntagnadmittag (13. März) das Begräbniß stattsindet; ich konnte aber nicht anwesend sein.

Im Jahre 1929, die lette Woche im Robember. ist er bom Schlag gerührt worden und war seit der Zeit bettlägerig. Er brachte sein Alter auf 88 Jahren und 10. Wonate.

C1 schließt und grüßt. Warie Road.

Giddings, Texas

15 March 1938

Valued Volksblatt!

Today I will send in something for the *Volksblatt*, since on March 13 I received a telegram from Weimar that my brother, Christoph Gabler, died on March 11. The burial took place on Sunday afternoon (Mar. 13), but I was not able to attend.

In the year 1929, during the last week of November, he suffered a stroke and was bedridden since that time. He reached the age of 88 years and 10 months.

Finally, greetings,

Marie Noack

Translated by Richard Carl Noack (2018)